



ОЗХО

Конференция государств-участников

Пятнадцатая сессия
29 ноября - 3 декабря 2010 года

C-15/NAT.4
29 November 2010
RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЮЖНАЯ АФРИКА

ВЫСТУПЛЕНИЕ ОТ ИМЕНИ АФРИКАНСКОЙ ГРУППЫ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ О ХИМИЧЕСКОМ ОРУЖИИ НА ПЯТНАДЦАТОЙ СЕССИИ КОНФЕРЕНЦИИ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ

Г-н Председатель,

1. От имени африканской группы хотел бы поздравить вас с избранием на пост Председателя пятнадцатой сессии Конференции государств-участников. Мы убеждены, что Вы будете успешно руководить нашей работой, и заверяем Вас в нашем полном сотрудничестве и поддержке Вашим усилиям.
2. Также хотел бы передать благодарность африканской группе покидающему свой пост Председателю послу Вайдотасу Вербе, Литва, за его приверженность и напряженную работу на посту Председателя четырнадцатой сессии Конференции государств-участников.
3. Африканская группа присоединяется к заявлению Кубы от имени председателя Движения неприсоединения и Китая.
4. Мы также хотели бы приветствовать посла Узюмджю, который впервые присутствует на Конференции государств-участников в качестве Генерального директора, и наша группа благодарит его за выступление при открытии сессии, в котором он рассказал о деятельности Организации.

Г-н Председатель,

5. Африканские государства-участники подтверждают свою твердую убежденность в том, что уничтожение всего химического оружия является одной из главных задач Организации. Соответственно, мы приняли к сведению ту деятельность по уничтожению, которая осуществлялась государствами-участниками, владеющими химическим оружием, в течение прошедшего года, и выражаем им признательность за их усилия и достигнутый прогресс.



6. Африканская группа с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в уничтожении этого оружия, однако мы должны вновь заявить о нашей обеспокоенности в связи с тем, что осталось 16 месяцев до наступления окончательного продленного срока уничтожения, а предстоит уничтожить еще большое количество запасов химического оружия. Мы вновь подтверждаем свой призыв, адресованный государствам-участникам, являющимся крупнейшими обладателями химического оружия, обеспечить завершение своих программ по уничтожению в сроки, предусмотренные Конвенцией и в соответствии с решениями одиннадцатой сессии Конференции государств-участников.
7. В течение прошедшего года произошло важное событие - Российская Федерация теперь также присоединилась к Соединенным Штатам Америки и сообщила, что она, возможно, не сможет выполнить свои обязательства по уничтожению. Африканские государства-участники обеспокоены этим событием, и мы призываем Соединенные Штаты Америки и Российскую Федерацию приложить все возможные усилия для завершения их деятельности по уничтожению в согласованные продленные сроки.
8. Африканская группа продолжает надеяться, что все государства-участники, владеющие химическим оружием, уложатся в окончательный продленный срок уничтожения, и на данный момент у нас нет никаких оснований полагать, что возникающие у нас трудности являются признаками каких-либо плохих намерений или какой-либо попыткой обойти главную цель Конвенции (а именно ликвидацию всего химического оружия). Тем не менее, поскольку Конференция государств-участников отвечает за контроль за соблюдением и выполнением Конвенции о химическом оружии, нам следует подготовиться посредством разработки основных принципов к преодолению возможной ситуации, в которой предусмотренный Конвенцией окончательный продленный срок уничтожения, возможно, не будет соблюден.
9. С учетом этого, по мнению группы, эта сессия Конференции должна, как это было сделано и на четырнадцатой сессии, четко отразить этот вопрос в своем докладе. С этой целью имеется хорошо согласованная формулировка для включения в доклады Исполнительного совета, которую Конференция могла бы использовать, чтобы сформулировать свое мнение в отношении следующего:
 - важность сохранения целостности Конвенции;
 - недопущение каких-либо действий, которые подрывали бы Конвенцию;
 - соблюдение продленного срока уничтожения;
 - обязательства государств-участников, являющихся крупнейшими обладателями химического оружия, завершить их деятельность по уничтожению; и
 - противодействие попыткам изменить положения Конвенции или их толкование.
10. Группа полагает, что другие государства-участники вновь присоединятся к нашим усилиям для включения такой формулировки в доклад Конференции, с тем чтобы обеспечить сохранение целостности Конвенции.

11. Африканская группа поддерживает просьбу Ливии изменить даты промежуточных сроков уничтожения, одобренные Конференцией государств-участников на ее четырнадцатой сессии. Мы полагаем, что наилучшим образом Конференция могла бы удовлетворить эту просьбу посредством внесения поправок в свое решение по этому вопросу - C-14/DEC.3. Мы ожидаем принятия проекта решения, который был представлен на рассмотрение Конференции шестьдесят второй сессией Исполнительного совета.

Г-н Председатель,

12. Африканские государства-участники продолжают добиваться хорошего прогресса в области осуществления своих национальных обязательств по Конвенции, в частности в области усилий по принятию национальных мер по осуществлению. Мы остаемся приверженными выполнению всех своих обязательств в полном объеме. Однако предоставление адекватной и своевременной помощи запрашивающим ее государствам-участникам остается важным для выполнения этой задачи. Мы ожидаем дальнейшего предоставления такой помощи.

Г-н Председатель,

13. Вторая конференция по рассмотрению действия Конвенции призвала Исполнительный совет как можно скорее достичь договоренности об осуществлении статьи XI в полном объеме, а также призвала обеспечить надлежащее финансирование для программ в области создания потенциала и передачи знаний.
14. Осуществление статьи XI в полном объеме является особо важным для обеспечения актуальности Конвенции для большинства государств-участников, которые не имеют химического оружия и не располагают какой-либо крупной химической промышленностью. Путем оказания этим государствам-участникам содействия в создании химического потенциала и промышленности мы в свою очередь в значительной мере укрепим их способность вносить свой вклад в поддержание международного и регионального мира и безопасности.
15. Африканская группа с удовлетворением отмечает проведение 24-25 ноября 2010 года в Гааге практикума по осуществлению статьи XI. Мы ожидаем, что результаты этого практикума внесут существенный вклад в усилия, направленные на разработку конкретных мер для обеспечения содействия международному сотрудничеству в области химической деятельности посредством обмена научно-технической информацией, химикатами и оборудованием.

Г-н Председатель,

16. Африканская группа государств-участников с удовлетворением отмечает продление осуществления программы для Африки Генеральным директором еще на три года. Мы ожидаем дальнейшего сотрудничества с Техническим секретариатом для укрепления этой программы посредством разработки новых мероприятий и проектов, которые непосредственно будут направлены на создание потенциала и передачу навыков африканскими государствам-участникам, а также на оказание им помощи в осуществлении Конвенции.
17. Мы далее с удовлетворением отмечаем добровольные взносы, сделанные некоторыми государствами-участниками, являющимися донорами, для программы для Африки, а также взносы, в том числе натурой, которые африканские государства-участники продолжают делать для осуществления данной программы.

Г-н Председатель,

18. Африканские государства-участники придают особое значение осуществлению статьи X, которая предусматривает предоставление государствам-участникам помощи и защиты от химического оружия. В этой связи важно обеспечить создание потенциала на практике, а также передачу материалов и оборудования для преодоления последствий химических инцидентов на региональной и субрегиональной основе. Перевозка химикатов через государственные границы в Африке также ставит перед Организацией задачу принять меры для противодействия различным химическим инцидентам.
19. Важно, чтобы программы подготовки кадров и помощи, осуществляемые ОЗХО, и далее были нацелены на создание или укрепление потенциала государств-участников для реагирования на химическое нападение или инцидент. Организация также должна быть способна адекватно реагировать на просьбы африканских государств-участников.
20. Африканские государства-участники с удовлетворением отмечают успешное проведение учений по предоставлению помощи - ASSISTEX 3, - которые состоялись 11-15 октября 2010 года в Тунисе, Тунис. Мы выражаем нашу признательность Тунису как принимающей стране за выполнение этой важной задачи и благодарим власти Туниса за профессионализм, проявленный при организации этих учений. Группа также выражает свою благодарность всем государствам-участникам, а также Техническому секретариату и другим организациям, которые приняли участие в учениях и способствовали успешному проведению ASSISTEX 3.

Г-н Председатель,

21. Угроза глобального терроризма, с которой мы сталкиваемся, еще более повышает роль нашей Организации. Африканские государства-участники считают, что вклад в глобальные усилия по борьбе с терроризмом в контексте Конвенции будет наиболее результативным благодаря полному, эффективному

и недискриминационному осуществлению всех положений Конвенции. ОЗХО принадлежит особая роль среди международных организаций в области недопущения доступа к химическому оружию со стороны негосударственных образований, а также в области предоставления помощи в случае химического нападения. В этой связи осуществление статьи X является особенно важным.

22. Группа также хотела бы подчеркнуть важность международного сотрудничества в контексте Конвенции для недопущения получения и/или использования террористами химического оружия, и группа приветствует всяческое позитивное сотрудничество и взаимодействие между ОЗХО, государствами-участниками, а также региональными контртеррористическими центрами, такими как африканский Исследовательский центр по терроризму в Алжире.
23. Африканская группа считает, что деятельность рабочей группы открытого состава по терроризму должна рассматриваться в этой перспективе и следует избегать селективного подхода, учитывая только одни статьи Конвенции без учета других. Следует понимать, что обязательство осуществлять Конвенцию проистекает из самой Конвенции и не основывается на каком-либо внешнем положении или законе. Напоминаем, что Вторая конференция по рассмотрению действия Конвенции установила четкие параметры роли ОЗХО в глобальной борьбе с терроризмом, подтвердив независимый и автономный характер ОЗХО в качестве организации, занимающейся разоружением и мирным использованием химии.

Г-н Председатель,

24. Африканская группа ожидает успешного завершения консультаций по проекту программы и бюджета Организации на 2011 год во время этой сессии Конференции. С удовлетворением отмечаем, что, хотя и ограниченное, но дополнительное финансирование предлагается для деятельности Организации в области сотрудничества и помощи, и африканские государства-участники смогут присоединиться к консенсусу, который сохраняет эти ассигнования в бюджете. В том, что касается числа ежегодных инспекций других химических производственных объектов (ДХПО), то группа считает, что этот вопрос не может эффективно рассматриваться в контексте ежегодных консультаций по бюджету. Противоречивые дискуссии и дебаты, которые сопровождают рассмотрение этого вопроса каждый год во время консультаций по бюджету, ясно свидетельствуют о том, что вопрос о количестве инспекций ДХПО является не финансовым, а техническим. Поэтому любое решение, которое может быть найдено во время консультаций по бюджету в этом году, будет лишь временным по характеру.

Г-н Председатель,

25. В том, что касается вопроса о составе персонала Организации, мы продолжаем призывать Технический секретариат обеспечивать при наборе персонала справедливое географическое и гендерное представительство среди сотрудников категории специалистов в Организации, в особенности в том, что

касается старших и руководящих должностей. В этой связи африканские государства-участники ожидают принятие Конференцией проекта решения о составе персонала Технического секретариата. Ежегодные доклады о том, граждане каких государств-участников занимают должности категории специалистов в Техническом секретариате, которые будут представляться на этой основе государствам-участникам, будут весьма полезными для того, чтобы Технический секретариат при наборе персонала смог сосредоточить свои усилия на решении проблемы недостаточного представительства.

Г-н Председатель,

26. Африканские государства-участники с интересом отметили инициативу Генерального директора о создании группы известных экспертов в области разоружения и нераспространения для разработки рекомендаций относительно будущих приоритетов Организации после сокращения масштабов деятельности по уничтожению. Африканская группа ожидает получение дополнительной информации об этой инициативе, в том числе относительно обеспечения того, чтобы эта группа отражала весь спектр интересов государств-участников. Мы также надеемся, что результаты работы этой группы внесут позитивный вклад в обсуждения, которые проводятся государствами-участниками относительно будущих приоритетов Организации.
27. Мы хотели бы просить распространить это выступление в качестве официального документа пятнадцатой сессии Конференции государств-участников.

Благодарю Вас.

--- 0 ---